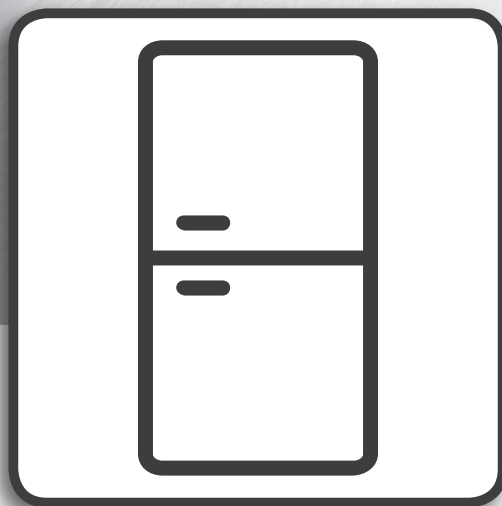




Consignes d'installation, utilisation et sécurité



www.whirlpool.eu/register



FRANÇAIS	3
-----------------------	----------

FRANÇAIS

CONSIGNES D'INSTALLATION, UTILISATION et SÉCURITÉ



MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT INDESIT.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur www.whirlpool.eu/register

Index

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	4
CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	7
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	8

Consignes d'utilisation

DESCRIPTION DU PRODUIT	9
APPAREIL	9
PANNEAU DE COMMANDE	10
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	10
PORTE	11
ÉCLAIRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR	11
CLAYETTE	11
COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR « NO-FROST »	12
DÉGIVRAGE DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR	12
ACCESSOIRES	12
COMMENT UTILISER L'APPAREIL	13
PREMIÈRE UTILISATION	13
INSTALLATION	13
UTILISATION QUOTIDIENNE	14
CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS	15
RECOMMANDATION EN CAS DE NON-UTILISATION DE L'APPAREIL	19
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	20
GUIDE DE DÉPANNAGE & SERVICE APRÈS-VENTE	21
BRUITS DE FONCTIONNEMENT	21
GUIDE DE DÉPANNAGE	22
SERVICE APRÈS-VENTE	24

Consignes d'installation	25
---------------------------------	----

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE D'AUTRUI EST TRÈS IMPORTANTE.

Le présent manuel contient des consignes de sécurité importantes, qui figurent également sur l'appareil. Nous vous invitons à les lire attentivement et à les respecter en toute circonstance.



Ceci est le symbole de sécurité. Ce symbole vous alerte sur les risques potentiels susceptibles de provoquer la mort ou des lésions pour vous et les autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte sécurité et le mot **DANGER** ou **AVERTISSEMENT**. Ces mots signifient

DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, provoque des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves.

Tous les messages de sécurité donnent des détails spécifiques du risque potentiel présenté et indiquent comment réduire le

risque de lésion, de dommage et de choc électrique résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Observez minutieusement les instructions suivantes.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des risques. Le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages résultant du non-respect de ce guide.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou des animaux et en cas de dommage matériel résultant du non-respect des consignes contenues dans ce chapitre.

Conservez ces instructions à portée de main pour consultation ultérieure.

N'entreposez pas les substances explosives comme les aérosols et ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres matériaux inflammables dans ou près de l'appareil.

Lors de la mise au rebut de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le câble électrique et en enlevant les portes et les tablettes (si disponibles) de sorte que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur et s'y retrouver prisonniers.

Cet appareil ne contient pas de CFC. Le circuit de réfrigérant contient du R600a (HC). Appareils avec isobutane (R600a) :

l'isobutane est un gaz naturel qui n'est pas nuisible à l'environnement, mais il est inflammable. Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne sont pas endommagés. Faites particulièrement attention aux tuyaux endommagés lorsque vous videz le circuit réfrigérant.

Le c-pentane est utilisé en tant qu'agent gonflant dans la mousse d'isolation et est un gaz inflammable.

N'endommagez pas les tuyaux du circuit de refroidissement de l'appareil.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas des moyen mécaniques, électriques ou chimiques différents de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ou ne placez pas les dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas du type expressément autorisé par le fabricant.

AVERTISSEMENT

Les machines à glaçons et/ou distributeurs d'eau qui ne sont pas directement raccordés à l'arrivée d'eau doivent être remplis d'eau potable uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT

Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, soient dénuées d'obstructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Les distributeurs automatiques de glaçons et/ou d'eau doivent être raccordés à une alimentation en eau qui fournit de l'eau potable uniquement, avec une pression d'eau principale comprise entre 0,17 et 0,81 MPa (1,7 et 8,1 bars).

Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil.

La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être d'au moins 50 mm. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.

UTILISATION PRÉVUE DU PRODUIT

Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation à des fins domestiques. L'utilisation de l'appareil à titre d'usage professionnel est interdite.

Le fabricant décline toute responsabilité pour une utilisation inappropriée ou un réglage incorrect des commandes.

Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner grâce à une minuterie ou un système de gestion à distance.

Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

Cet appareil est destiné à être

utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- fermes et pour les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- environnements de type chambre d'hôtes ;
- restauration et applications hospitalières similaires.

L'ampoule utilisée dans l'appareil est spécialement conçue pour des appareils ménagers et ne convient pas à l'éclairage général d'une pièce au domicile (réglementation CE 244/2009).

INSTALLATION

Activez l'appareil uniquement quand la procédure d'installation a été achevée.

L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié, conformément aux instructions et aux réglementations de sécurité locales du fabricant. Ne procédez à aucune réparation ni à aucun remplacement de pièce sur l'appareil autres que ceux spécifiquement indiqués dans le manuel d'utilisation.

Utilisez des gants de protection pour procéder à toutes les opérations de déballage et d'installation.

Débranchez l'appareil avant de procéder aux opérations d'installation.

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez le détaillant ou le Service Après-vente le plus proche.

Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le cordon d'alimentation.

L'appareil doit être manipulé et installé par au moins deux personnes.

Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant si nécessaire, et vérifiez que l'appareil soit parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle.

Attendez au moins deux heures avant d'allumer l'appareil pour vous assurer que le circuit réfrigérant est totalement efficace.

Assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

Assurez-vous que la tension spécifiée sur l'étiquette signalétique correspond à celle de votre logement.

Les plages d'alimentation électrique sont indiquées sur la plaque de signalisation.

La réglementation exige que l'appareil soit mis à la terre. Pour que l'installation soit conforme aux réglementations de sécurité actuelle, un interrupteur omnipolaire avec intervalle de contact minimum de 3 mm est requis.

Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par un autre câble identique. Le câble électrique doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié conformément aux

instructions du fabricant et aux réglementations de sécurité actuelles. Adressez-vous à un Service Après-vente agréé.

Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne doit plus pouvoir accéder aux composants électriques.

Le cordon d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre le branchement de l'appareil une fois installé dans son logement.

N'utilisez pas de rallonges.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

N'utilisez pas d'adaptateurs de prise multiple si l'appareil est doté d'une fiche.

Pour les appareils avec une fiche, si la prise n'est pas adaptée pour votre prise, contactez un technicien qualifié.

Ne touchez pas l'appareil si vous êtes mouillé, et ne l'actionnez pas pieds nus.

N'utilisez en aucun cas cet appareil si le cordon d'alimentation ou la prise de courant est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé. Ne plongez jamais le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.

Lors de l'utilisation d'un disjoncteur à courant résiduel (RCCB), utilisez uniquement un modèle portant le symbole .

L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique.

L'appareil risque de ne pas fonc-

tionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Classe climatique Temp. ambiante. (°C)

SN de 10 à 32

N de 16 à 32

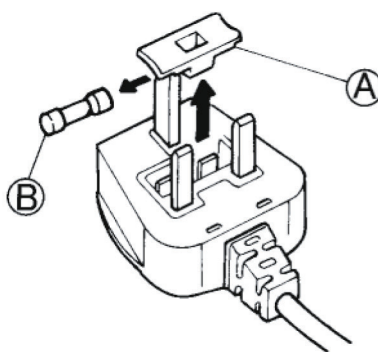
ST de 16 à 38

T de 16 à 43

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LA GRANDE-BRETAGNE ET L'IRLANDE UNIQUEMENT

Remplacement du fusible.

Si le câble d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche BS 1363A 13 A dont le fusible a sauté, remplacez ce dernier par un fusible de type A.S.T.A. agréé conforme à la norme BS 1362 et procédez comme suit :



1. Enlevez le couvercle du fusible (A) et du fusible (B).
2. Insérez le fusible 13 A de rechange dans le couvercle du fusible.
3. Remplacez les deux éléments dans la prise de raccordement électrique.

IMPORTANT :

Le couvercle de fusible doit être remis en place chaque fois qu'un fusible est remplacé. En cas de perte, n'utilisez la fiche qu'après avoir remplacé le couvercle manquant.

L'insert de couleur ou les mots inscrits en couleur et en relief à la base de la fiche vous permettent

d'identifier le couvercle adapté pour votre appareil.

Vous pouvez vous procurer des couvercles de fusible chez votre revendeur de matériel électrique le plus proche.

Pour la République d'Irlande uniquement

Les informations fournies pour la Grande-Bretagne s'appliquent souvent à la République d'Irlande mais on y utilise également un troisième type de fiche et de prise à 2 broches avec mise à la terre latérale.

Prise murale / fiche (valable pour tous les pays)

Si la fiche de l'appareil ne correspond pas à votre prise de courant, veuillez contacter le Service Après-vente pour obtenir des conseils. Ne tentez jamais de remplacer la fiche vous-même. Cette procédure doit être exécutée par un technicien qualifié, conformément aux directives du fabricant et aux normes de sécurité locales en vigueur.

UTILISATION CORRECTE

Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour stocker les aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour stocker les aliments surgelés, congeler les aliments frais, et faire des glaçons.

Évitez de mettre des aliments non emballés en contact direct avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.

Les appareils pourraient avoir des compartiments prévus pour le stockage des aliments.

Ces compartiments peuvent être retirés, si le contraire n'est pas

spécifié dans la brochure du produit, tout en maintenant des performances équivalentes. N'avez pas le contenu (non toxique) des sacs de glace (dans certains modèles).

Ne mangez pas de glaçons ou de bâtonnets glacés immédiatement après les avoir sortis du congélateur ; ils pourraient provoquer des brûlures par le gel.

Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en marche. Ne stockez pas de récipients en verre avec des liquides dans le compartiment congélateur ; ils pourraient se briser.

N'obstruez pas le ventilateur (si disponible) avec des aliments. Après avoir placé les aliments, vérifiez si la porte des compartiments ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.

Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.

SÉCURITÉ ENFANTS

Les enfants en bas âge (0-3 ans) et les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante.

Les enfants de 8 ans et plus et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil

uniquement si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur une utilisation sûre de l'appareil et si elles comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ne laissez pas les matériaux d'emballage (sacs en plastique, pièces en polystyrène, etc) à la portée des enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique avant d'effectuer une quelconque opération de nettoyage ou d'entretien.

N'utilisez jamais d'appareil de nettoyage à la vapeur

CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Le matériau d'emballage est 100% recyclable et est marqué du symbole du recyclage :



Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec la réglementation des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

MISE AU REBUT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS

Cet appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables ou pouvant être réutilisés. Mettez-le au rebut en vous conformant à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets.

Pour plus d'information sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service municipal compétent, le service de collecte des déchets ménagers, ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible à l'environnement et la santé.



Le symbole figurant sur le produit et sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le

recyclage des appareils électriques et électroniques.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

Installez l'appareil dans une pièce non humide et bien aérée, à l'écart de toute source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinier, etc.) et à l'abri des rayons directs du soleil. Si nécessaire, utilisez un panneau isolant.

Pour garantir une ventilation adéquate, suivez les instructions d'installation. Une aération insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et réduit l'efficacité du refroidissement.

La température intérieure de l'appareil dépend de la température ambiante, de la

fréquence d'ouverture des portes et de l'endroit où est installé l'appareil. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte. Évitez le plus possible d'ouvrir les portes.

Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des produits surgelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur.

Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil.

Le positionnement des clayettes dans le réfrigérateur n'affecte pas l'utilisation efficace de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les clayettes de sorte à assurer

une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas être en contact les uns avec les autres et une certaine distance entre les aliments et la paroi arrière doit être maintenue).

Vous pouvez augmenter la capacité de rangement des aliments surgelés en retirant les bacs et, si présente, la clayette antigivre, tout en maintenant une consommation d'énergie équivalente.

Les appareils à rendement énergétique élevé sont équipés de moteurs à haut rendement qui fonctionnent plus longtemps, mais ont une faible consommation électrique. Ne vous inquiétez pas si le moteur continue de fonctionner pendant des périodes plus longues.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil a été conçu pour la conservation des aliments et est fabriqué conformément à la réglementation (CE) n° 1935/2004 .

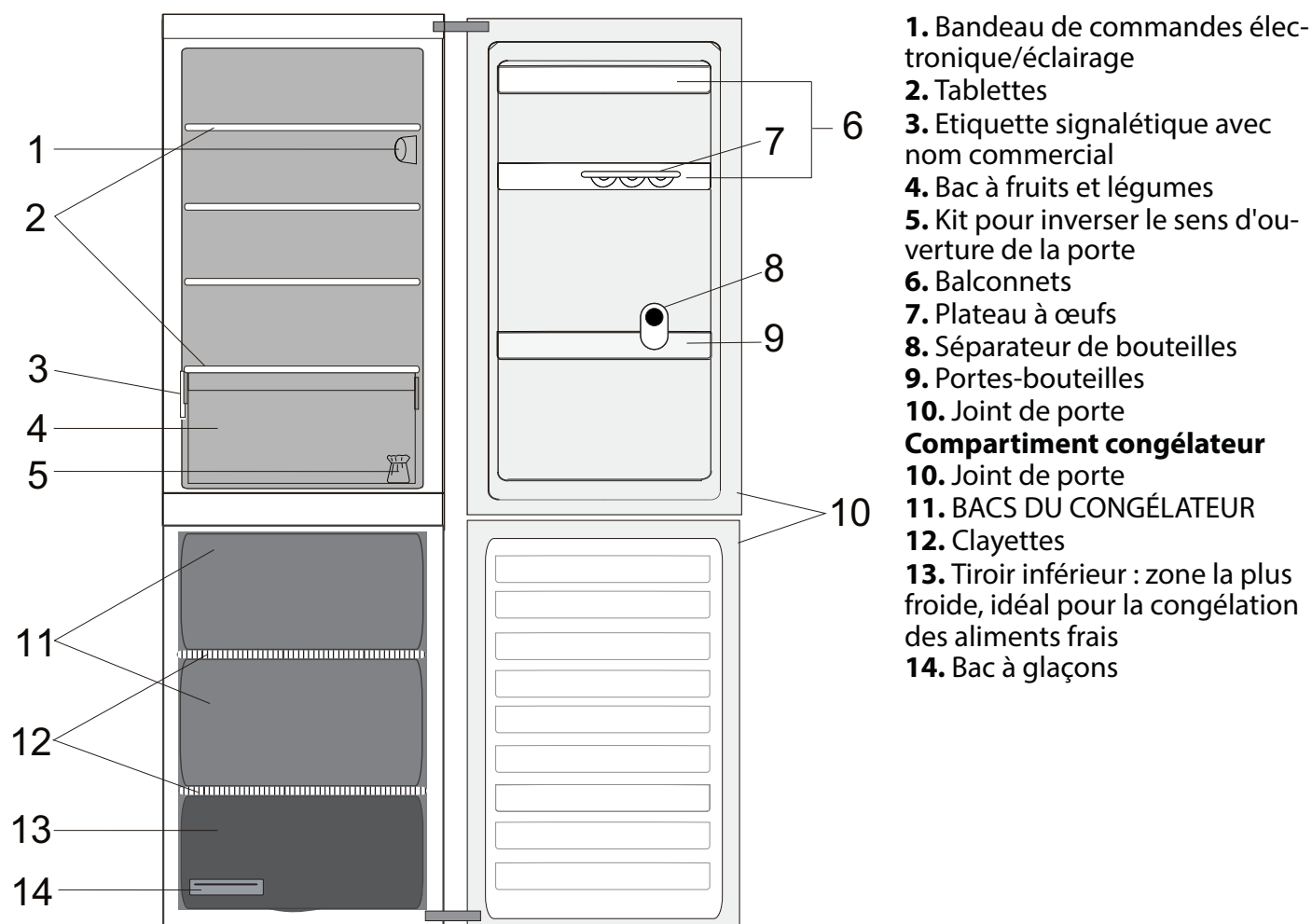
Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux :

› objectifs de sécurité de la Directive « Basse Tension » 2006/95/CE (qui remplace la norme 73/23/ CEE et les amendements successifs) ;

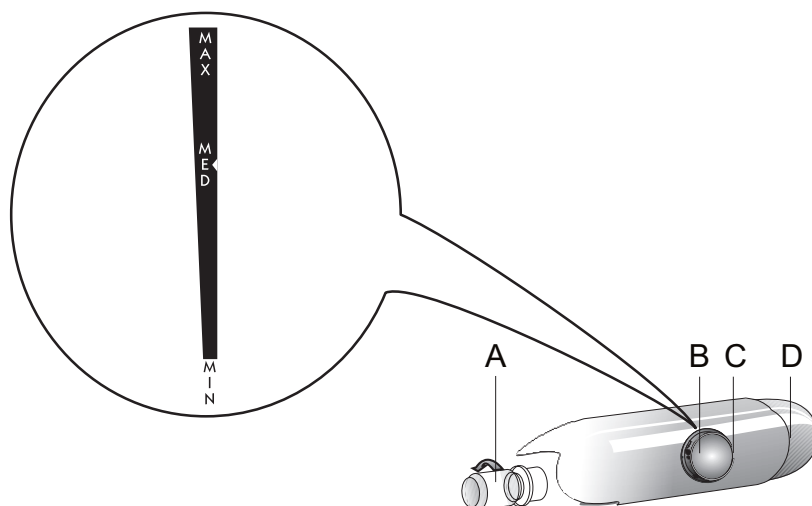
› normes de protection de la directive « CEM » 2004/108/CE. La sécurité électrique de l'appareil peut uniquement être garantie si celui-ci est correctement branché à une installation de mise à la terre agréée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

APPAREIL



PANNEAU DE COMMANDE



- A. Ampoule
- B. Bouton du thermostat
- C. Indicateur de réglage du thermostat
- D. Bouton d'éclairage

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DIMENSIONS DE L'APPAREIL		
Hauteur	1885	mm
Largeur	595	mm
Profondeur	655	mm
VOLUME NET DU RÉFRIGÉRATEUR (L)	228	L
VOLUME NET DU CONGÉLATEUR (L)	111	L
SYSTÈME DE DÉGIVRAGE		
Réfrigérateur	Manuel	
Congélateur	Manuel	
TEMPS DE MONTÉE (H)	24	h
CAPACITÉ DE CONGÉLATION (KG/24 H)	5.0	Kg/24h
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE (KWH/24 H)	0,846	Kwh/24h
NIVEAU SONORE (DBA)	38	dba
CLASSE ÉNERGÉTIQUE	A+	

PORTE

RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

Remarque : Le sens d'ouverture des portes peut être modifié. Si cette opération est réalisée par le Service après-vente, elle n'est pas couverte par la garantie. Il est recommandé que deux personnes effectuent l'opération d'inversement du sens d'ouverture de la porte. Suivez les instructions dans les **Consignes d'installation**.

ÉCLAIRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Pour enlever l'ampoule, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme illustré sur la figure :



Contrôlez l'ampoule. Si nécessaire, dévissez l'ampoule cassée et remplacez-la par une ampoule à LED du même type disponible uniquement auprès de nos Centres de service après-vente ou de nos concessionnaires agréés.

L'éclairage du compartiment réfrigérateur s'allume à l'ouverture de la porte.

CLAYETTE

Les clayettes, rabats et paniers coulissants sont amovibles.

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR « NO-FROST »

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.

La présence périodique de gouttelettes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique qu'un dégivrage automatique est en cours. L'eau de dégivrage est automatiquement acheminée jusqu'à un orifice d'évacuation, puis est recueillie dans un récipient avant de s'évaporer.

DÉGIVRAGE DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

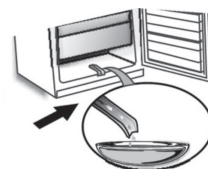
Nous vous suggérons de dégivrer le congélateur 1 à 2 fois par an ou lorsque le volume de glace est excessif (3 mm d'épaisseur). Il est normal qu'une couche de glace se forme.

Le volume de glace et sa vitesse de formation varient en fonction des conditions ambiantes et de la fréquence d'ouverture de la porte.

Pour procéder au dégivrage, mettez l'appareil hors tension et videz-le.

Laissez la porte du congélateur ouverte pour faire fondre la glace.

Pour les modèles illustrés dans la figure, dégagez la goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage et placez un récipient sous l'orifice d'évacuation.



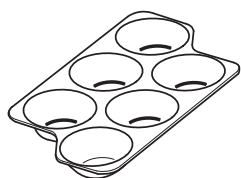
Dès que le dégivrage est terminé, remettez la goulotte d'évacuation en place.

Nettoyez l'intérieur du congélateur. Rincez et séchez soigneusement.

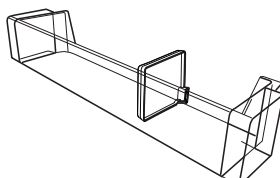
Rallumez l'appareil et introduisez-y les aliments.

ACCESSOIRES

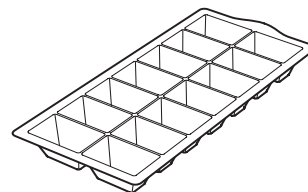
PLATEAU À CŒUFS



SÉPARATEUR DE BOUTEILLE



BAC À GLAÇONS



COMMENT UTILISER L'APPAREIL

PREMIÈRE UTILISATION

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

L'appareil se met automatiquement en marche une fois branché.

Une fois l'appareil en marche, attendez au moins 4 à 6 heures avant d'y placer des aliments.

Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, l'afficheur s'allume et toutes les icônes s'allument pendant environ 1 seconde. Les valeurs par défaut (réglées en usine) du compartiment réfrigérateur s'allument.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

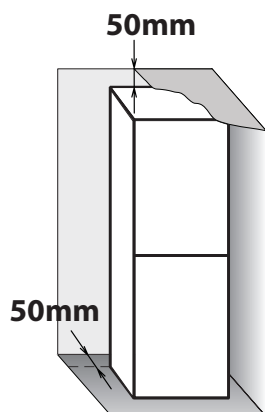
L'appareil est normalement réglé en usine pour fonctionner à la température moyenne recommandée.

Remarque : -Les valeurs affichées correspondent à la température moyenne dans tout le réfrigérateur.

INSTALLATION

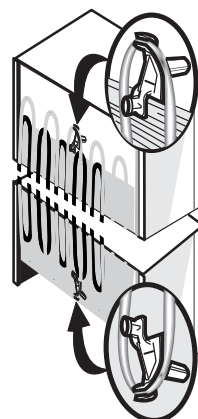
INSTALLATION D'UN SEUL APPAREIL

Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être d'au moins 50 mm. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.



INSTALLATION DES ENTRETOISES

Installez les entretoises sur la partie supérieure et inférieure du condenseur (selon le schéma) à l'arrière de l'appareil.



UTILISATION QUOTIDIENNE

COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR

- en retirant les paniers pour permettre le stockage de gros produits.
- en plaçant les produits alimentaires directement sur les clayettes du congélateur.
- en enlevant les accessoires amovibles supplémentaires.

- Ne bloquez pas la sortie d'air (sur la paroi arrière et sur le fond à l'intérieur du produit) avec des produits alimentaires.
- Toutes les clayettes et paniers coulissants sont amovibles.
- La température intérieure de l'appareil dépend de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture des portes et de l'endroit où est installé l'appareil.

Le réglage de température doit toujours prendre ces facteurs en compte.

- Sauf indication différente, les accessoires de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

FONCTIONS

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Thermostat sur **MIN** : intensité de refroidissement faible
Thermostat réglé entre **MIN** et **MAX** : le niveau de froid peut être réglé selon votre préférence.
Thermostat réglé sur **Max** : intensité de réfrigération maximale.

Pour une conservation optimale des aliments, il est recommandé de régler le thermostat sur la position **MED**.
Thermostat réglé sur • : refroidissement et extinction.

CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Le réfrigérateur constitue le lieu de stockage idéal pour les plats préparés, les aliments frais et en conserve, les produits laitiers, les fruits et légumes et les boissons.

COMMENT STOCKER DES ALIMENTS FRAIS ET DES BOISSONS

Utilisez des récipients en plastique, en métal, en aluminium, et en verre recyclable, et une pellicule autocollante pour envelopper les aliments.

› Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et pour les aliments qui peuvent exhaler ou absorber les odeurs ou des saveurs ou recouvrez-les.

› Les aliments qui laissent échapper une grande quantité de gaz éthylène, et ceux qui sont sensibles à ce gaz, comme les fruits, les légumes, et la salade, doivent toujours être séparés ou enveloppés de façon à ne pas réduire la durée de conservation ; par exemple, n'entrez pas les tomates avec les kiwis ou les choux.

› Ne stockez pas d'aliments trop près les uns des autres afin de permettre une circulation d'air suffisante.

› Pour éviter que les bouteilles ne tombent, vous pouvez utiliser le support de bouteilles.

› Si vous avez une petite quantité d'aliments à stocker dans le réfrigérateur, nous vous recommandons d'utiliser les clayettes situées au dessus du bac à fruits et légumes car c'est la zone la plus froide du compartiment.

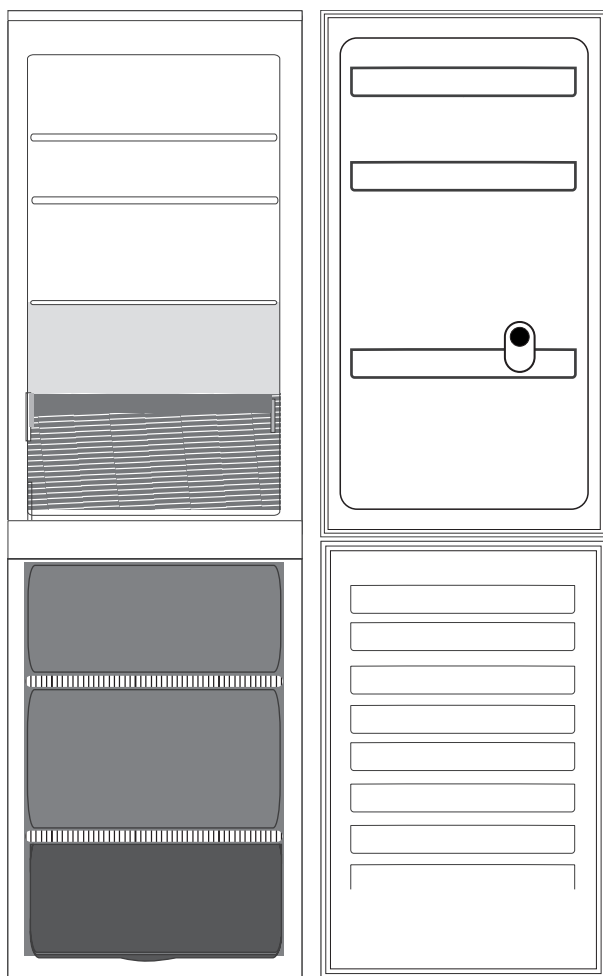
OÙ CONSERVER LES ALIMENTS FRAIS ET LES BOISSONS

› Sur les clayettes du réfrigérateur : plats préparés, fruits tropicaux, fromages, charcuterie.

› Dans la zone la plus froide (celle au-dessus du bac à fruits et légumes) : viande, poisson, morceaux froids, gâteaux.

› Dans le bac fruits et légumes : fruits, salade, légumes.

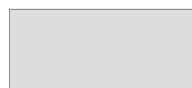
› Dans la porte : beurre, confitures, sauces, cornichons, conserves, bouteilles, boissons en brique, œufs.



Légende



ZONE TEMPÉRÉE Suggérée pour la conservation des fruits tropicaux, canettes, boissons, œufs, sauces, cornichons, beurre, confiture.



ZONE FROIDE Suggérée pour le stockage du fromage, du lait, des produits laitiers, de la charcuterie, des yaourts.



BAC À FRUITS & LÉGUMES



BAC DE LA ZONE CONGÉLATION
(ZONE FROID MAX)
Recommandée pour congeler les aliments frais/cuits.



BACS DU CONGÉLATEUR

Recommandations

La tonalité grise de la légende n'est pas harmonisée avec la couleur des bacs

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Le congélateur est le compartiment idéal pour la conservation des aliments surgelés, faire des glaçons, et congeler des aliments frais. La quantité maximale (en kilogrammes) d'aliments

frais pouvant être congelés dans une période de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (...kg/24 h).

Si vous avez une petite quantité d'aliments à conserver dans le congélateur, nous recommandons d'utiliser la zone centrale.

CONSEILS POUR LA CONGÉLATION ET LA CONSERVATION D'ALIMENTS FRAIS

› Nous recommandons d'étiqueter et de dater tous vos produits surgelés. Le fait d'ajouter une étiquette vous aidera à identifier les aliments et à savoir à quel moment les utiliser avant que leur qualité ne se détériore. Ne recongelez pas les aliments décongelés.

› Avant la congélation, enveloppez et scellez les aliments frais dans :
du papier aluminium, du film étirable, des sacs sous vide, des récipients en polyéthylène avec couvercle ou des récipients de congélation adaptés à la congélation d'aliments frais.

› Les aliments doivent être frais, murs et de première qualité afin d'obtenir un aliment congelé de grande qualité.

› Les légumes et fruits frais doivent de préférence

être congelés dès qu'ils sont cueillis afin de maintenir la valeur nutritionnelle originale totale, leur consistance, leur couleur et leur arôme. Certaines viandes, notamment le gibier, doivent être suspendues avant d'être congelées.

› Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds refroidir avant de les placer dans le congélateur.

› Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés. Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.

› Ne congelez pas les bouteilles avec du liquide.

› Utiliser la fonction refroidissement rapide pour accélérer la congélation (voir le Guide d'utilisation quotidienne).

PRODUITS SURGELÉS : CONSEILS POUR L'ACHAT

Lorsque vous achetez des produits surgelés :

› Assurez-vous que l'emballage n'est pas endommagé (les aliments congelés dans un emballage endommagé peuvent être endommagés). Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.

› Lorsque vous faites vos courses, achetez les produits congelés à la fin et transportez-les dans un

sac isotherme.

› Une fois chez vous, placez immédiatement les produits surgelés dans le congélateur.

› Si les aliments se sont décongelés, ne serait-ce que partiellement, ne les recongelez pas. Consommez-les dans les 24 heures.

› Évitez ou réduisez les variations de température au minimum. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.

› Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.

TEMPS DE STOCKAGE DES ALIMENTS CONGELÉS

VIANDES	<i>mois</i>	RAGOÛTS	<i>mois</i>	FRUITS	<i>mois</i>
Bœuf	8 - 12	Viande, volaille	2 - 3	Pommes	12
Porc, veau	6 - 9	PRODUITS LAITIERS		Abricots	8
Agneau	6 - 8	Beurre	6	Mûres	8 - 12
Lapin	4 - 6	Fromage	3	Cassis/groseilles	8 - 12
Viande hachée/Abats	2 - 3	Crème fraîche	1 - 2	Cerises	10
Saucisses	1 - 2	Glace	2 - 3	Pêches	10
VOLAILLE		ŒUFS	8	Poires	8 - 12
Poulet	5 - 7	SOUPES ET SAUCES		Prunes	10
Dinde	6	Soupe	2 - 3	Framboises	8 - 12
Abats de volaille	2 - 3	Sauce pour viande	2 - 3	Fraises	10
CRUSTACÉS		Pâté	1	Rhubarbe	10
Mollusques	1 - 2	Ratatouille	8	Jus de fruits (orange, citron, pamplemousse)	4 - 6
Crabe, homard	1 - 2	PRODUITS DE BOULANGERIE-PÂTISSERIE		GRATIN	
FRUITS DE MER		Pain	1 - 2	Asperges	8 - 10
Huîtres ouvertes	1 - 2	Petits gâteaux (nature)	4	Basilic	6 - 8
POISSON		Gâteaux	2 - 3	Haricots	12
poissons "gras" (saumon, hareng, maquereau)	2 - 3	Crêpes	1 - 2	Artichauts	8 - 10
poissons "maigres" (morue, sole)	3 - 4	Pâtes à tarte/gâteau crues	2 - 3	Brocoli	8 - 10
		Quiche	1 - 2	Choux de Bruxelles	8 - 10
		PIZZAS	1 - 2	Chou-fleur	8 - 10
				Carottes	10 - 12
				Céleri	6 - 8
				Champignons	8
				Persil	6 - 8
				Poivrons	10 - 12
				Petits pois	12
				Haricots d'Espagne	12
				Épinards	12
				Tomates	8 - 10
				Courgettes	8 - 10

RECOMMANDATION EN CAS DE NON-UTILISATION DE L'APPAREIL

ABSENCE/VACANCES

En cas d'absence prolongée, il est recommandé de consommer les aliments stockés et de débrancher l'appareil pour économiser de l'énergie.

DÉPLACEMENT

1. Retirez les pièces internes.

2. Emballez-les soigneusement et fixez-les entre elles avec du ruban adhésif afin de ne pas les perdre et d'éviter qu'elles ne s'entrechoquent.

3. Vissez les pieds réglables de façon à ce qu'ils ne touchent pas la surface de support.

4. Fermez et fixez la porte avec du ruban adhésif et fixez le câble d'alimentation à l'appareil, également avec du ruban adhésif.

COUPURE DE COURANT

Dans le cas d'une coupure de courant, contactez votre compagnie électrique pour savoir combien de temps va durer la panne.

Remarque : A noter qu'un appareil plein restera froid plus longtemps qu'un appareil à moitié plein.

Si des cristaux de glace sont toujours présents sur les aliments, ils peuvent être recongelés bien qu'ils puissent avoir perdu de leur saveur.

Si les aliments se sont décongelés, il est préférable de les jeter.

Pannes de courant allant jusqu'à 24 heures.
Maintenez la porte de l'appareil fermée. Cela permettra de garder au froid les aliments stockés le plus longtemps possible.

Pannes de courant supérieures à 24 heures.
Videz le compartiment congélateur et placez les aliments dans une glacière. Si vous ne disposez pas d'une glacière ni de poches de glace, essayez de consommer en premier les denrées périssables.

Videz le bac à glaçons.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

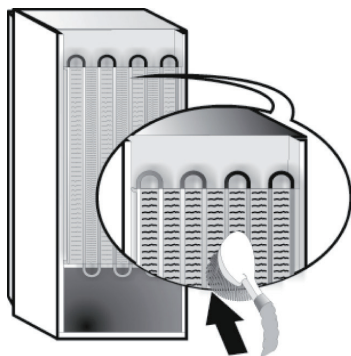
Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil de la fiche d'alimentation secteur ou coupez l'alimentation électrique.

N'utilisez jamais d'agents abrasifs. Ne nettoyez jamais les accessoires du réfrigérateur avec des liquides inflammables.

› Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon et une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécifique pour les parois intérieures du réfrigérateur.

› Nettoyez l'extérieur de l'appareil et le joint de porte avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon doux.

› Le condensateur situé à l'arrière de l'appareil doit être nettoyé régulièrement avec un aspirateur.



Pour assurer une évacuation constante et correcte de l'eau de dégivrage, nettoyez régulièrement l'intérieur de l'orifice d'évacuation situé sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur, à proximité du bac à fruits et légumes, à l'aide de l'outil fourni avec l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

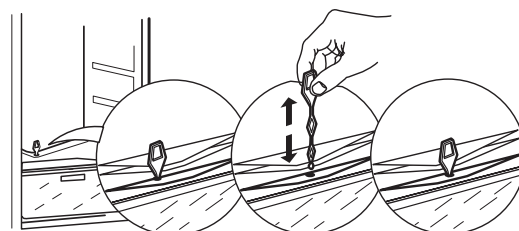
N'utilisez pas d'appareils de nettoyage à la vapeur.

Ne nettoyez pas les touches et l'affichage du bandeau de commande avec de l'alcool et des substances dérivées, mais avec un chiffon sec.

IMPORTANT :

› Les boutons et l'affichage du bandeau de commande ne doivent pas être nettoyés avec de l'alcool ou des substances dérivées de l'alcool mais avec un chiffon sec.

› Les tuyaux du système de réfrigération sont situés près du bac de dégivrage et peuvent devenir très chauds. Nettoyez-les régulièrement avec un aspirateur.



GUIDE DE DÉPANNAGE ET SERVICE APRÈS-VENTE

AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE...

Certains dysfonctionnements sont souvent dus à des problèmes mineurs que vous pouvez identifier et résoudre vous-même sans aucun outil.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT

Les bruits provenant de votre appareil sont tout à fait normaux. Votre appareil est en effet doté de

ventilateurs et de moteurs qui contrôlent automatiquement la mise sous et hors tension.

POUR RÉDUIRE CERTAINS BRUITS FONCTIONNELS, VOUS POUVEZ :

- › Nivelier l'appareil et l'installer sur une surface plane.
- › Séparer et éviter le contact entre l'appareil et les meubles adjacents.
- › Vérifier si les composants internes sont correctement placés.
- › Vérifier si les bouteilles et récipients ne sont pas en contact les uns avec les autres.

VOTRE APPAREIL PEUT ÉMETTRE LES SONS FONCTIONNELS SUIVANTS

Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée.



Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux.



Un grondement qui correspond au fonctionnement du compresseur.



Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche.



Un craquement lorsque le compresseur se met en marche.



Le CLIC vient du thermostat qui ajuste la fréquence de fonctionnement du compresseur.



GUIDE DE DÉPANNAGE

<i>Problème</i>	<i>Cause probable</i>	<i>Solution</i>
L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	› Vérifiez si le câble électrique est connecté à une prise de courant qui fonctionne avec la tension adaptée. › Vérifiez les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de l'installation
IL Y A DE L'EAU DANS LE BAC DE DÉGIVRAGE	Cela est tout à fait normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein.	› Assurez-vous que l'appareil est de niveau de sorte que l'eau ne déborde pas.
LES BORDS DE L'APPAREIL, QUI ENTRENT EN CONTACT AVEC LE JOINT DE PORTE SONT CHAUDS AU TOUCHER	Ceci est tout à fait normal. Cela est tout à fait normal par temps chaud et lorsque le compresseur est en cours de fonctionnement.	
LA LUMIÈRE NE FONCTIONNE PAS	Il se peut que l'ampoule ait besoin d'être remplacée. l'appareil peut être en mode Marche/Veille	› Assurez-vous que les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre installation fonctionnent correctement. › Assurez-vous que le câble électrique est branché dans une prise qui fonctionne avec la bonne tension › Si les DEL sont cassées, l'utilisateur doit appeler le Service après-vente pour effectuer un échange par une DEL du même type disponible uniquement auprès de nos Centres de services après-vente ou revendeurs autorisés.
LE MOTEUR SEMBLE FONCTIONNER SANS ARRÊT	La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.	› Assurez-vous que les commandes de l'appareil sont correctement réglées. › Vérifiez s'il n'y a pas trop d'aliments dans l'appareil. › Vérifiez que la porte n'est pas ouverte trop souvent. › Vérifiez que la porte se ferme correctement.

**LA TEMPÉRATURE DE
L'APPAREIL EST TROP ÉLEVÉE**

Ceci peut avoir plusieurs causes
(voir « Solutions »)

- › Assurez-vous que le condensateur (à l'arrière de l'appareil) est dénué de poussière et de peluches.
- › Assurez-vous que la porte est correctement fermée.
- › Assurez-vous que les joints de porte sont correctement installés.
- › Par temps chaud ou si la pièce est chauffée, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps.
- › Si la porte de l'appareil est restée ouverte longtemps ou si de grandes quantités d'aliments ont été stockées, le moteur fonctionnera plus longtemps afin de refroidir l'intérieur de l'appareil.

**LES PORTES NE SE FERMENT
ET NE S'OUVRENT PAS
CORRECTEMENT.**

Ceci peut avoir plusieurs causes
(voir « Solutions »)

- › Vérifiez que les emballages ne bloquent pas la porte.
- › Vérifiez que les parties internes ou le distributeur de glace automatique sont bien positionnés.
- › Vérifiez que les joints de porte ne sont pas sales ou collants.
- › Assurez-vous que l'appareil est de niveau.

SERVICE APRÈS-VENTE

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

1. Vérifiez d'abord si vous pouvez résoudre le problème vous même en vous aidant des suggestions données dans le **GUIDE DE DÉPANNAGE**.

.....

2. Éteignez l'appareil et rallumez le pour voir si la panne persiste

SI APRÈS AVOIR EFFECTUÉ LES VÉRIFICATIONS CI-DESSUS, LA PANNE PERSISTE, ADRESSEZ- VOUS À VOTRE SERVICE APRÈS-VENTE LE PLUS PROCHE

Pour obtenir un support technique, appelez le numéro indiqué sur le livret de garantie ou suivez les instructions sur le site internet
www.whirlpool.com

Veuillez toujours fournir :

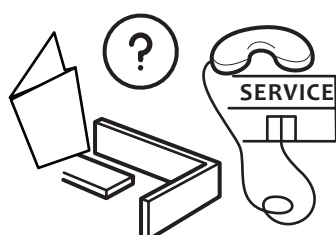
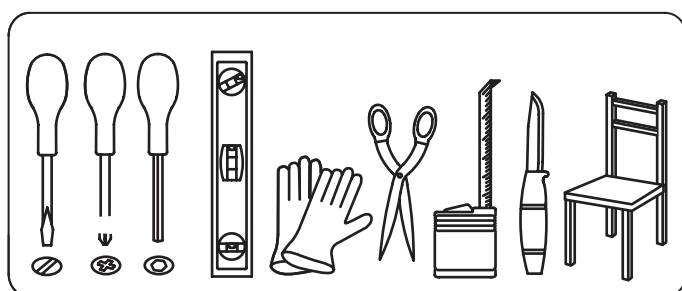
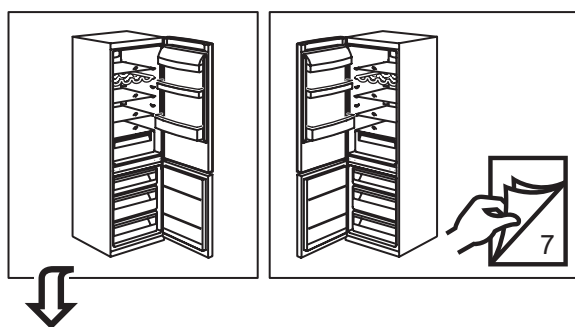
- une brève description de la panne ;
- le type et le modèle exact de l'appareil ;
- le numéro de service (numéro après le mot Service sur la plaque signalétique). La référence est également indiquée dans le livret de garantie ;
- votre adresse complète ;
- votre numéro de téléphone.

SERVICE 0000 000 00000

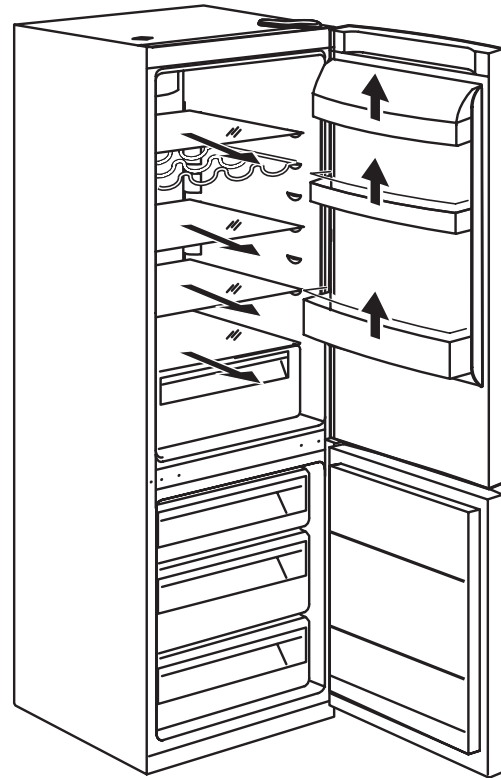
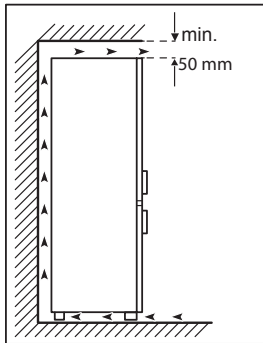
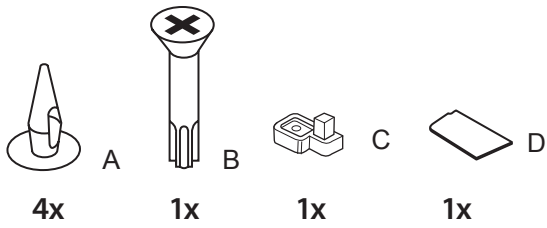


Si le four doit être réparé, adressez-vous à un Service après-vente agréé (vous aurez ainsi la garantie que les pièces défectueuses seront remplacées par des pièces d'origine et que la réparation de votre appareil sera effectuée correctement).

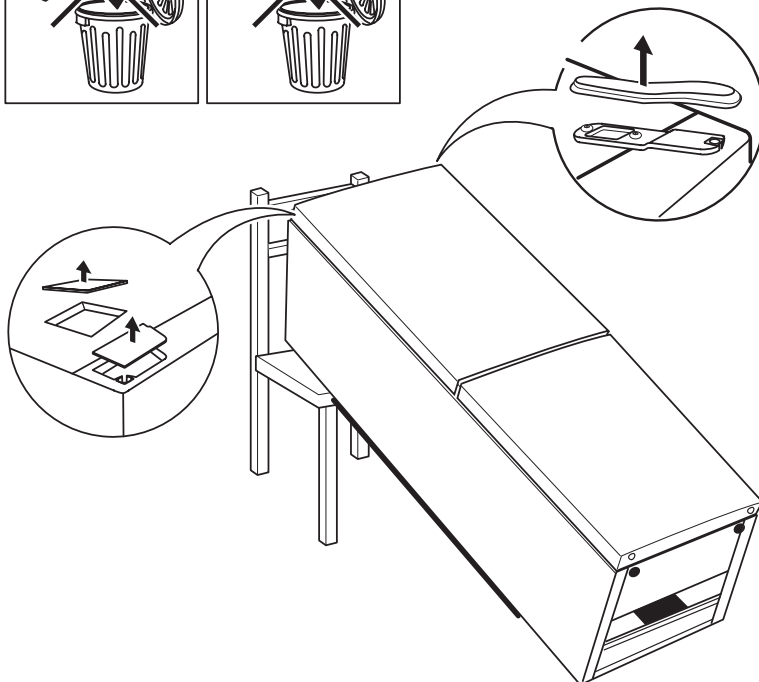
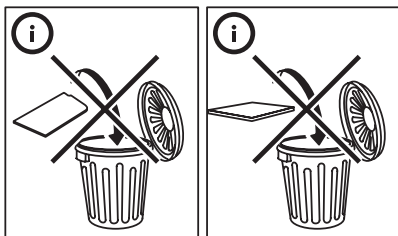
Fabricant :
Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy



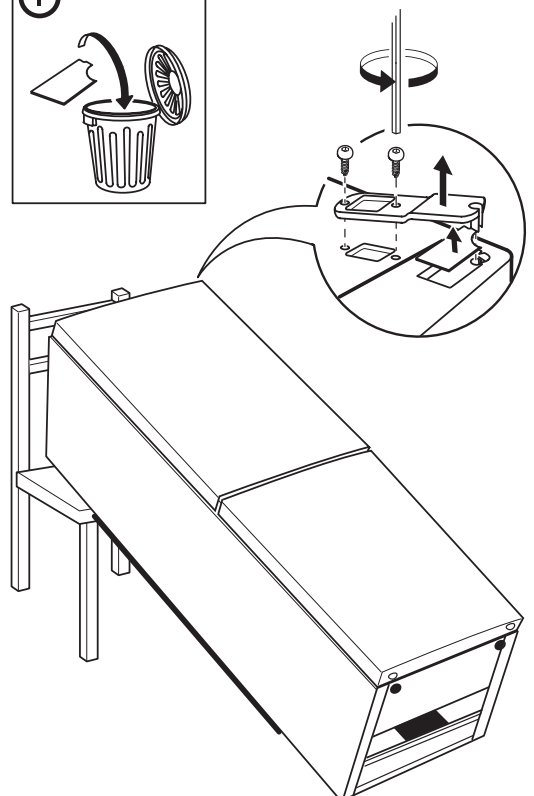
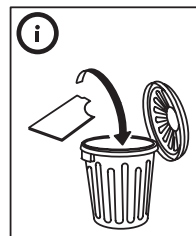
1.



2.

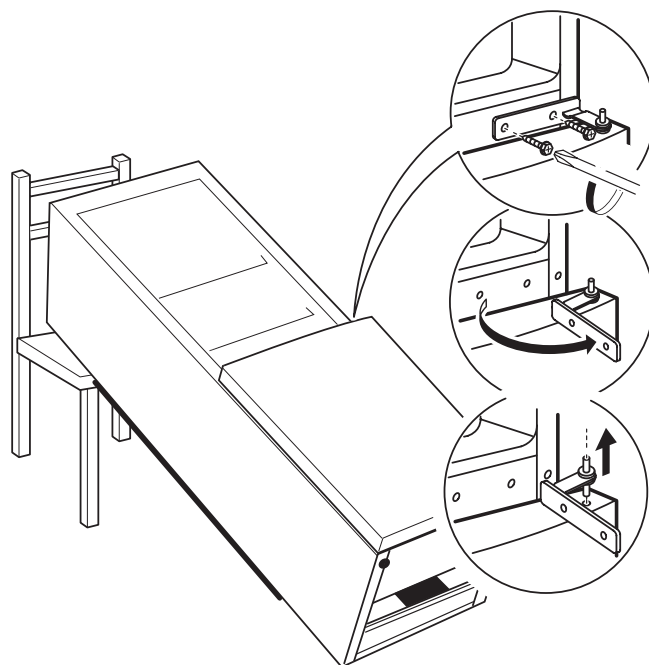
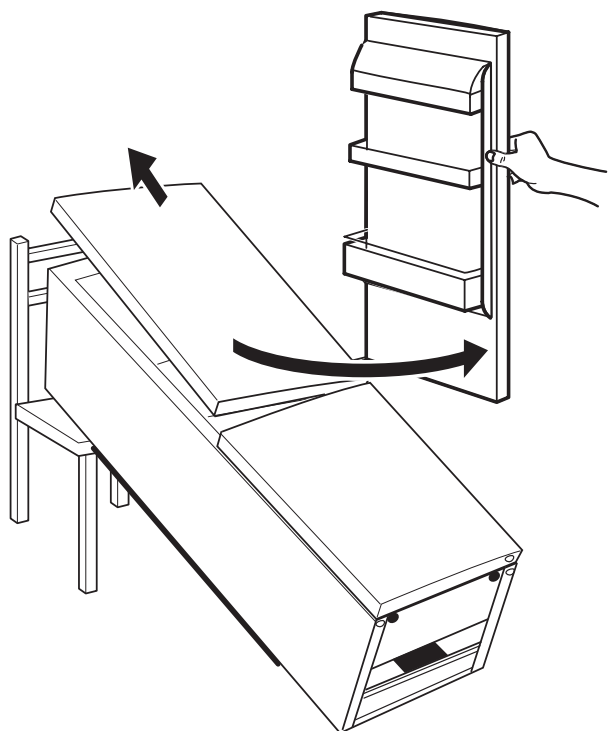


3.

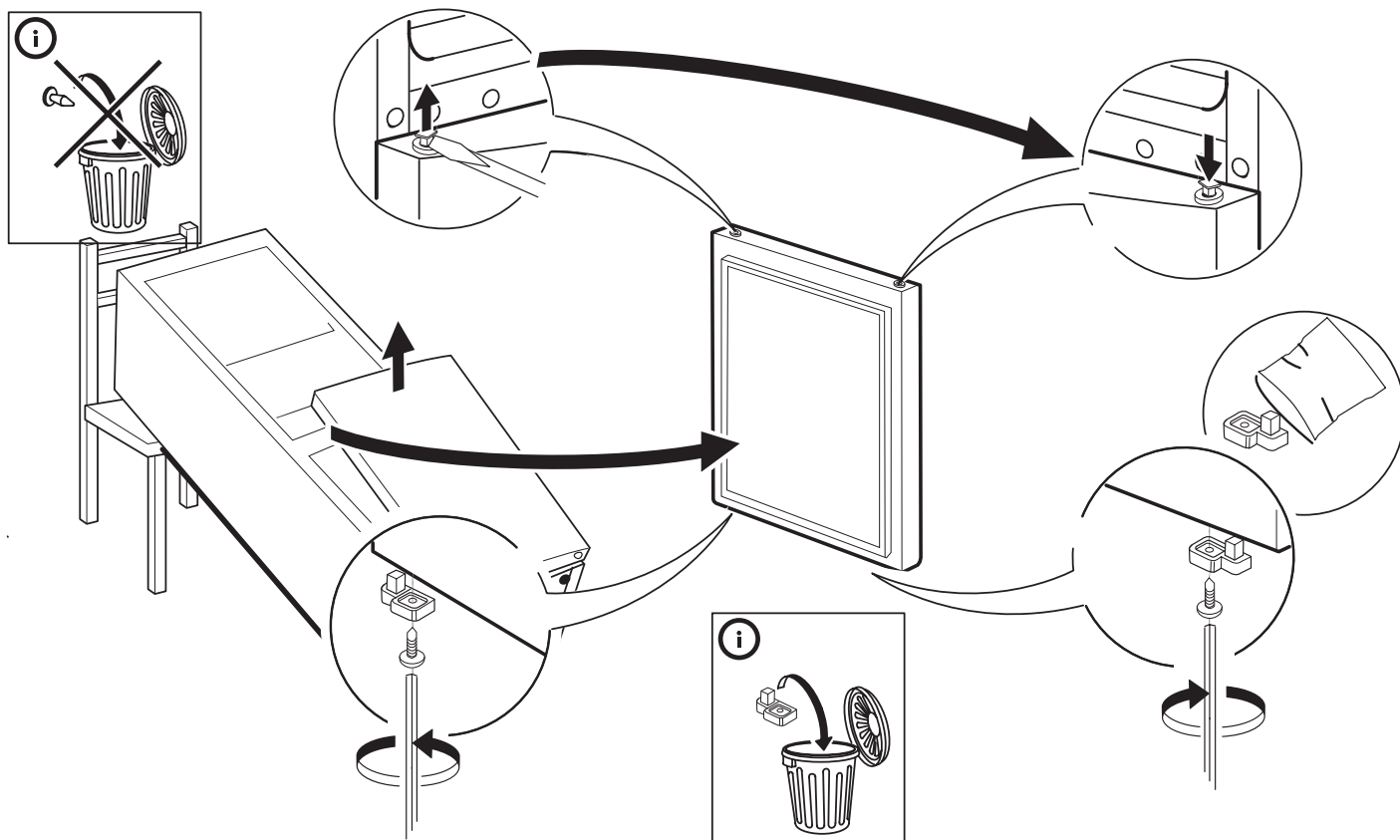


4.

5.

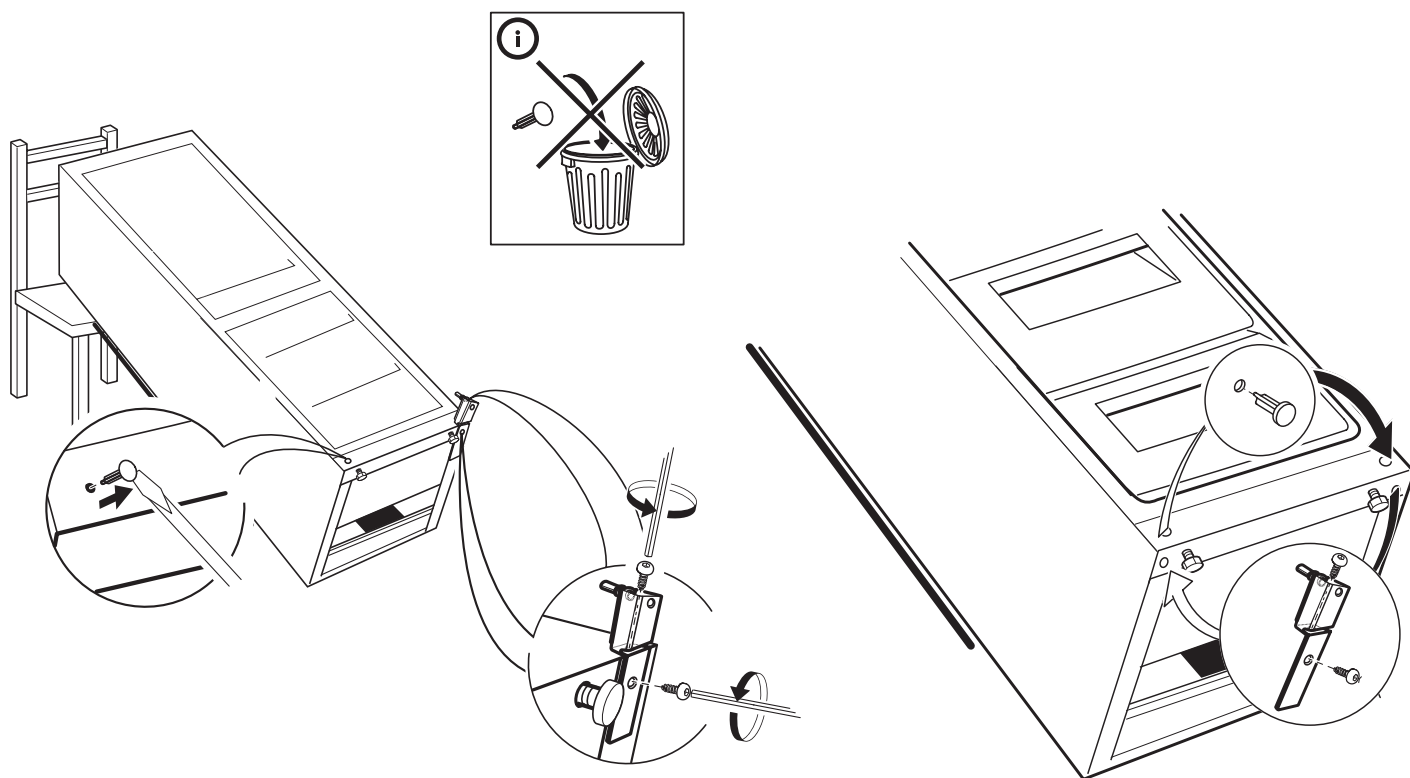


6.

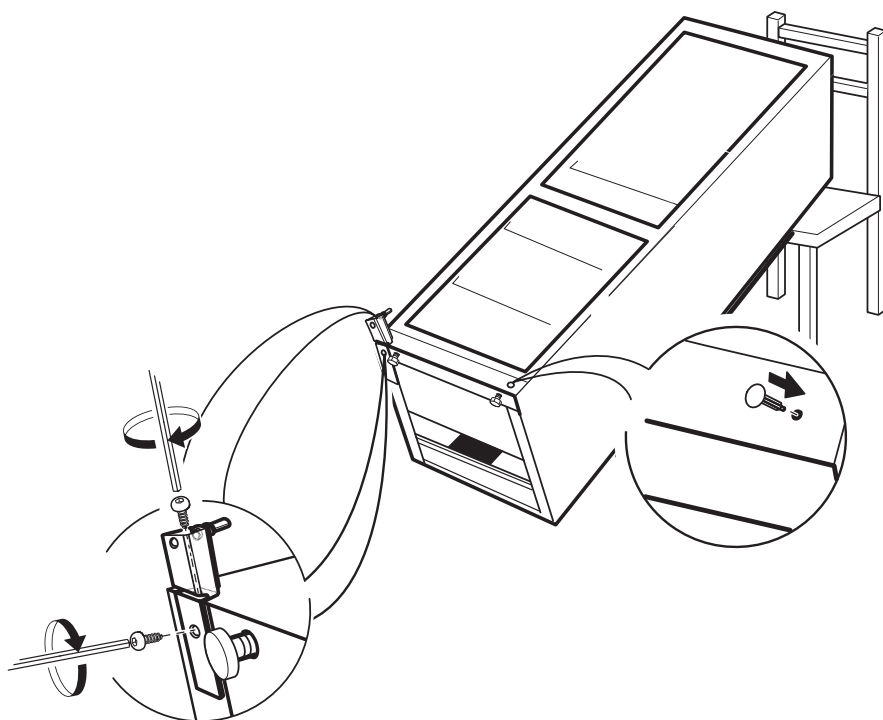


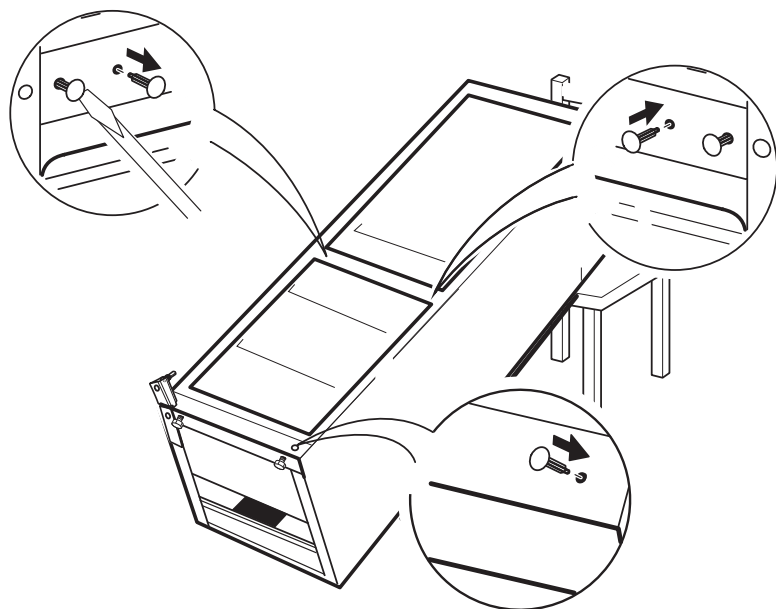
7.

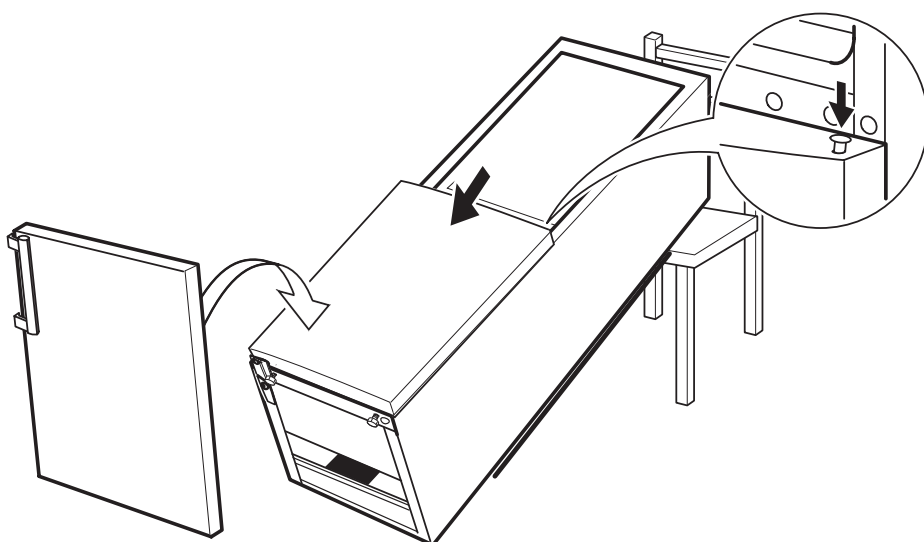
8.

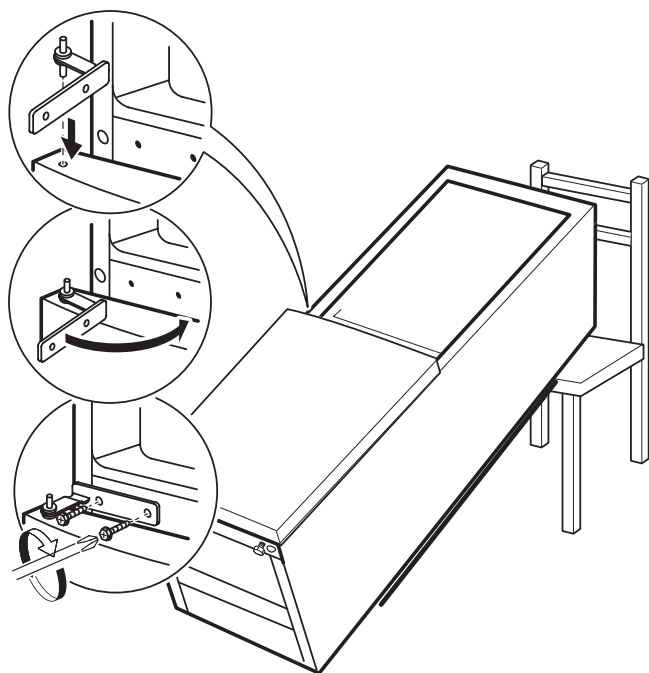
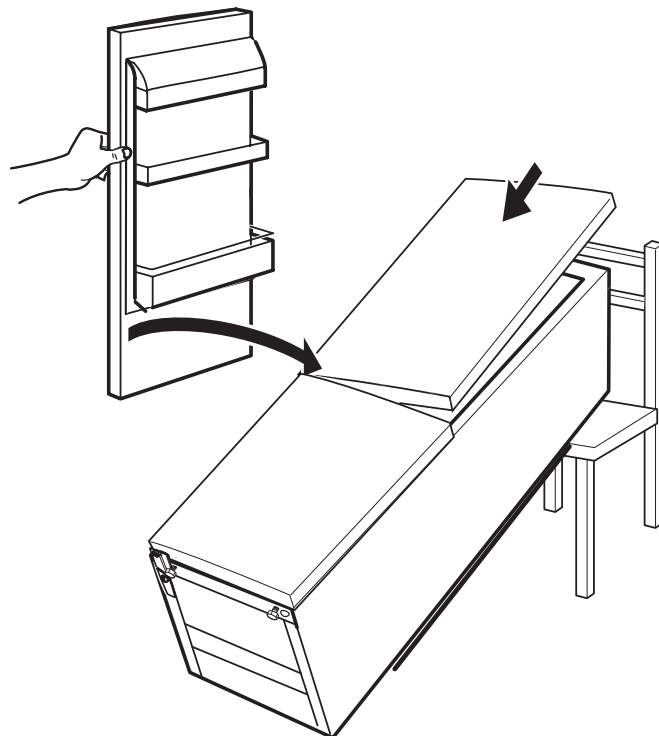


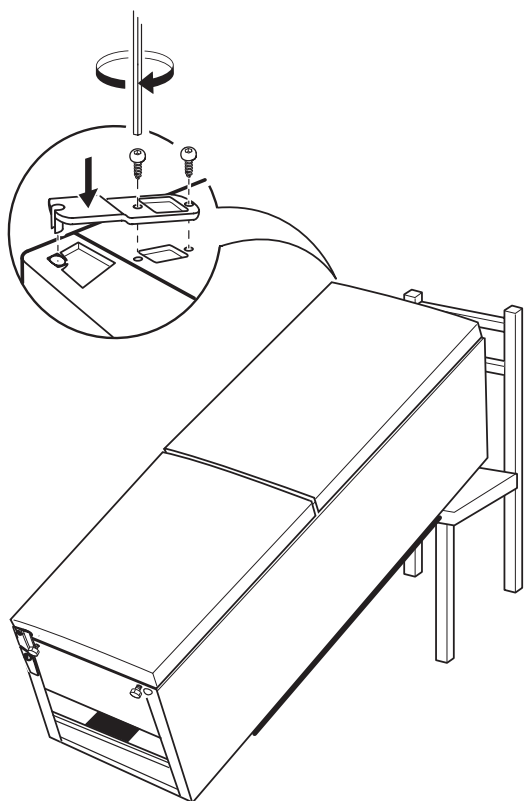
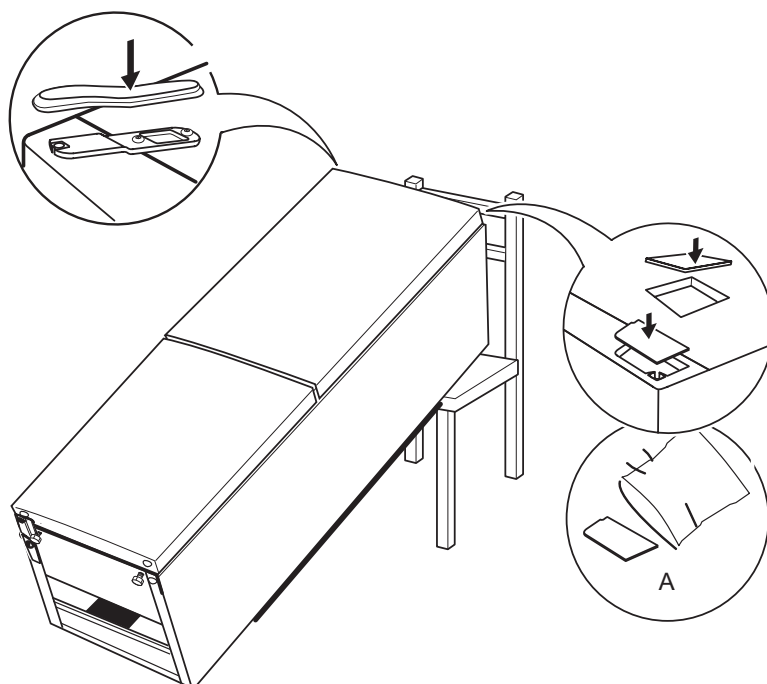
9.



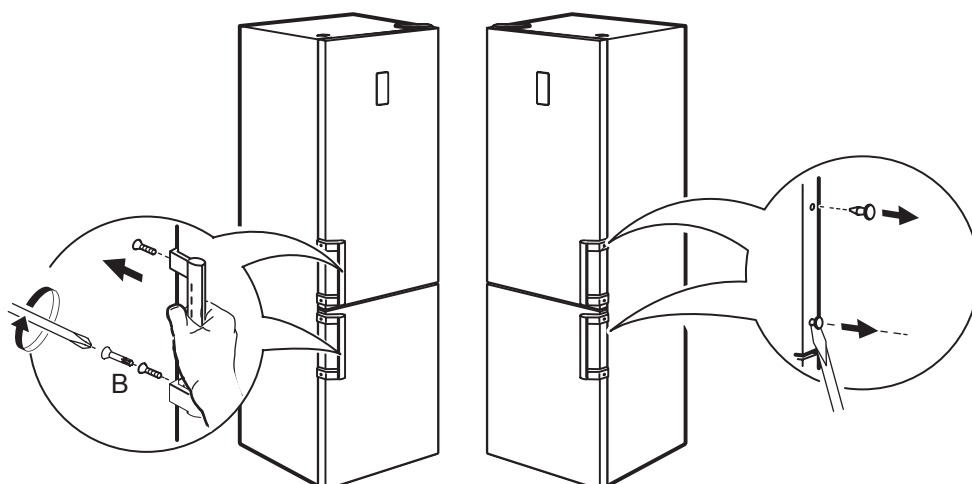
10.

11.

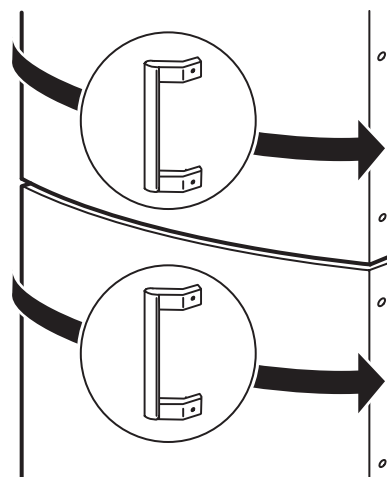
12.**13.**

14.**15.**

16.

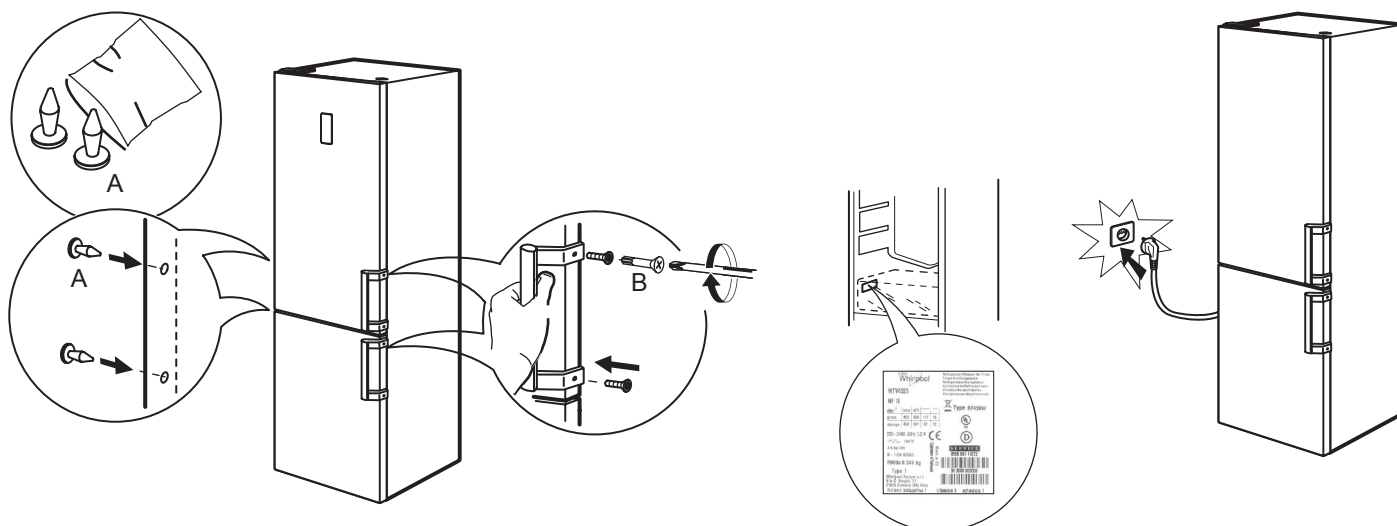


17.



18.

19.





400010809425

Whirlpool® est une marque de commerce déposée de Whirlpool, États-Unis.

